

RU

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ КОНВЕКТОР

Серия DYNASTY

Электрический конвектор с электронным
управлением

Модели: CH-1000 ES
CH-1500 ES
CH-2000 ES



Пожалуйста, внимательно изучите данное
руководство перед началом работы

■ СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|--|---|
| Введение | 3 |
| Общий обзор устройства | 3 |
| Меры предосторожности | 4 |
| Краткое руководство по работе с прибором | 5 |
| Монтаж прибора | 7 |
| Электрическая схема | 8 |
| Уход и обслуживание | 8 |
| Технические характеристики | 9 |
| Утилизация | 9 |
| Гарантийные обязательства | 9 |

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации и подписи продавца. Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности ложится на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу.

Настоящая гарантия распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия.

Гарантийный срок на электрические конвекторы составляет 36 (тридцать шесть) месяцев со дня продажи Покупателю.

Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки и регулировки изделия без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия;
- любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с пере-грузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом (Изготовителем);
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин, и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/нападки/инсталляции/адаптации/пуска в эксплуатацию изделия не уполномоченными на то организациями/лицами;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца (изготовителя) и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической сети, а также неисправностей(несоответствия рабочим параметрам и безопасности) электрической сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности И Т.Д.;
- неправильного хранения изделия;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы;

СРОК ГОДНОСТИ:

Неограниченный до начала использования.

■ ВВЕДЕНИЕ

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство перед использованием и строго выполняйте указанные в нем инструкции по эксплуатации устройства. Храните руководство в течение всего периода использования устройства в надежном месте, чтобы всегда иметь к нему доступ.

Назначение прибора

Обогреватели серии Dynasty предназначены для обогрева производственных, жилых, офисных, бытовых и общественных помещений. Любое использование прибора в целях, не предусмотренных изготовителем, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или ранению.

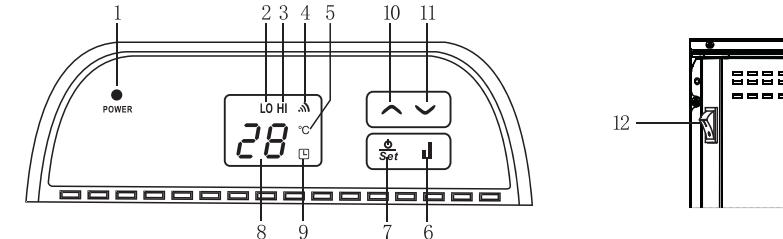
■ ОБЩИЙ ОБЗОР УСТРОЙСТВА

Общий вид устройства



1. Блок управления
2. Выходные вентиляционные отверстия
3. Входные вентиляционные отверстия
4. Ножки

Блок управления:



1. Индикатор электропитания
2. Индикатор работы в половинной мощности
3. Индикатор работы на полную мощность
4. Индикатор обогрева
5. Индикатор температуры “°C”
6. Кнопка выбора уровня мощности (половинная/полная)
7. Кнопка “Включение/Настройка”
8. Отображения текущей температуры / выбранной температуры / таймера
9. Индикатор работы таймера
10. Кнопка увеличения значения параметра температуры / времени (+)
11. Кнопка уменьшения значения параметра температуры / времени (-)
12. Кнопка выключения питания.

■ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВАЖНО. Несоблюдение мер предосторожности может привести к травмам или повреждению оборудования.

- Убедитесь, что электрическая сеть полностью соответствует техническим параметрам, указанными на корпусе устройства, и имеет канал заземления.
- Категорически запрещается накрывать или затыкать входные или выходные отверстия (решетки) воздуха, ввиду опасности несчастного случая или порчи устройства.
- Не располагайте устройство вблизи отопительных приборов.
- Запрещается эксплуатация обогревателя в помещениях с наличием легко-воспламеняющихся жидкостей, горючей пыли и веществ.
- Во избежание ожогов во время работы обогревателя не прикасайтесь к верхней поверхности корпуса и к решетке в месте выхода воздушного потока.
- Не сушите на обогревателе одежду и любые другие материалы. Это может привести к его перегреву, выходу из строя или причинить значительный ущерб вам и/или вашему имуществу.
- Не вставляйте и не допускайте попадания внутрь посторонних предметов через входные или выходные отверстия во избежание поражения электрическим током, возникновения пожара или повреждения устройства.
- Не погружайте прибор в воду и не допускайте попадания жидкости внутрь прибора, т.к. это может привести к поражению электрическим током.
- В случае падения прибора в воду не доставайте его, а немедленно отключите его от электрической сети.
- Не используйте обогреватель с поврежденным шнуром питания, вилкой. В случае возникновения неисправностей, падения или любого другого повреждения не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно - обратитесь к производителю, авторизованной сервисной службе либо квалифицированному специалисту для устранения неполадок.
- Во избежание несчастных случаев запрещается прикасаться к наружным поверхностям и органам управления включенного конвектора мокрыми руками и другими частями тела.
- Наиболее распространенной причиной перегрева является скопление пыли внутри обогревателя. Регулярно удалайте скопившуюся пыль. Для этого отключите прибор от сети и пропылесосьте вентиляционные отверстия и решетки.
- Не устанавливайте прибор на подоконник, попадание дождевых капель может привести к поражению электрическим током.
- При чистке прибора не используйте абразивные, пеномоющие средства и растворители. Очищайте его влажной тряпкой или губкой, смоченной горячей мыльной водой. Всегда отключайте прибор от сети перед чисткой.
- Не подключайте прибор к электрической сети до полной сборки и регулировки.
- Не используйте прибор на открытых пространствах вне помещения.
- Запрещается эксплуатация обогревателя в бассейнах, ванных, душевых комнатах и других помещениях в случаях, если на его поверхность возможно попадание прямых струй воды.

■ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Модель | Номинальная мощность, Вт | Номинальное напряжение | Номинальный ток, А | Площадь обогрева, м ² | Габариты (ДхШхВ), мм | Вес, кг |
|------------|--------------------------|------------------------|--------------------|----------------------------------|----------------------|---------|
| CH-1000 ES | 1000 | 220-240 В / 50-60 Гц | 4,3 | 5-15 | 460x107x400 | 3,8 |
| CH-1500 ES | 1500 | 220-240 В / 50-60 Гц | 6,5 | 7-20 | 595x107x400 | 4,5 |
| CH-2000 ES | 2000 | 220-240 В / 50-60 Гц | 8,7 | 10-25 | 830x107x400 | 5,9 |

- Прибор должен использоваться в вертикальном положении.
- Удостоверьтесь, что корпус прибора и его нагревательный элемент остыл, прежде чем демонтировать или перемещать обогреватель.
- Не используйте прибор со скрученным шнуром питания, это может привести к перегреву и несчастным случаям.
- Не рекомендуется использовать шнур-удлинитель вместе с обогревателем.
- Не вынимайте штепсельную вилку из розетки до выключения прибора.
- Вынимая штепсельную вилку из розетки не тяните за провод - держитесь за саму вилку.
- Отсоединяйте прибор от электрической сети, когда он не используется вами и перед тем, как его мыть.
- Внимание! Запрещается располагать рядом с конвектором легковоспламеняющиеся предметы (синтетические материалы, мебель, шторы, лакокрасочные продукты, растворители и т.п.)
- Во время эксплуатации следите за тем, чтобы провод не касался нагреваемой поверхности.
- Не убирайте провод под ковровое покрытие, не кладите сверху коврики, ковровые дорожки и т.д., шнур питания не должен быть пережат тяжелыми предметами. Не располагайте провод в местах прохода, чтобы не споткнуться об него.
- Не скручивайте, не перегибайте и не сворачивайте провод вокруг обогревателя: это может привести к износу изоляции. Следите за тем, чтобы провод был вынут на всю длину.

■ УТИЛИЗАЦИЯ

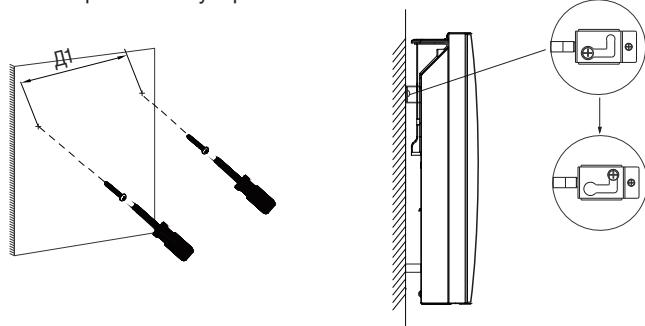
По окончании срока службы прибор следует утилизировать в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Подробную информацию по утилизации прибора вы можете получить у представителя местного органа власти.

■ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предлагающие соглашение сторон либо договор.

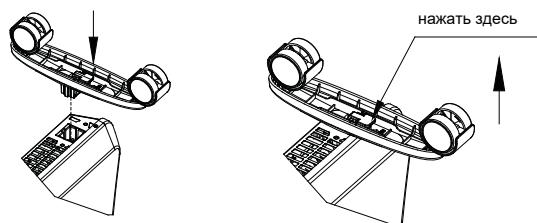
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технологических характеристик. Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателей и не влекут за собой обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий. Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

1. Вставьте скобы (в специально отведенные отверстия), поверните их против часовой стрелки на 90 градусов и закрепите их винтом.
2. Прикрепите винтом резиновый упор.

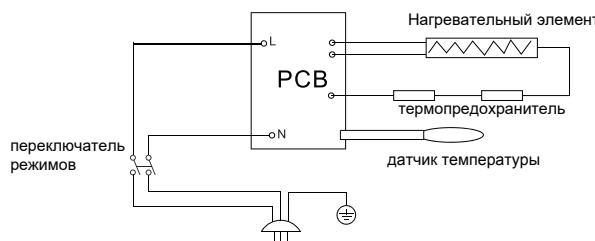


Напольная установка прибора

Прибор может быть поставлен на специальные ножки для свободного перемещения по комнате. Используйте стойки и ролики, которые идут в комплекте согласно схеме крепления ниже.



■ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА



■ УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Конвектор не требует специального ухода.

Перед обслуживанием (уходом) необходимо отключить обогреватель от сети питания. Корпус прибора следует время от времени протирать мягкой тряпкой или влажной губкой. Ни в коем случае не используйте абразивные, пеномоющие средства и растворители. Убедитесь, что обогреватель полностью высох, прежде чем подключать его к сети.

- Убедитесь, что корпус прибора остыл, прежде чем убирать на место его хранения.
- Не оставляйте прибор без присмотра в помещении, где находятся дети или инвалиды. Защитный экран не обеспечивает полную защиту для детей и инвалидов.
- Не разрешайте детям играть с прибором.
- Прибор не следует располагать непосредственно под розеткой.
- Во избежание сброса термопредохранителя этот прибор не следует использовать вместе с дополнительными выключающими устройствами, такими как таймер. Также прибор не следует подключать к цепи, которая часто за-мыкается и размыкается.
- Все поверхности данного прибора предназначены для предотвращения прямого доступа к нагревательным элементам и должны находиться на своих местах во время эксплуатации.

■ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО РАБОТЕ С ПРИБОРОМ

Подготовка к работе

Аккуратно извлеките обогреватель из картонной упаковки. Сохраните коробку для межсезонного хранения. Перед тем, как включить обогреватель, убедитесь, что прибор находится в выключенном состоянии. При первом включении возможно появление некоторого запаха, который исчезнет после начала работы конвектора. Закрепите прибор в устойчивом положении, следуя инструкциями по монтажу и установке. Во избежание перегрузки электросети не рекомендуется подключать обогреватель к розетке, к которой подключены другие электроприборы большой мощности.

Включение прибора

Вставьте вилку шнура питания в розетку. Раздастся короткий звуковой сигнал, после чего на панели управления загорится индикатор электропитания.

Нажмите кнопку "Включение/Настройка" для того, чтобы включить прибор. На дисплее высветится фактическое значение температуры в комнате, таймер будет выключен. На заводе-изготовителе значение температуры нагрева было настроено на 35°C.

Установка температуры

Нажмите кнопку "Включение/Настройка" во второй раз для того, чтобы установить желаемую температуру. Настройки температуры будут отображаться на дисплее, в то время как значение температуры на этом дисплее будет мигать. Нажмите кнопки "↑" или "↓" для уменьшения или увеличения температуры на 1°C. Максимальная температура, которую можно установить равна 45°C, минимальная 5°C. Если кнопки "↑" или "↓" удерживать в нажатом состоянии непрерывно, то температура будет увеличиваться или уменьшаться на 1°C каждые 0.5 секунды. Последнее заданное значение температуры будет активным. Если в течение 5 секунд не будет произведено никаких нажатий кнопок, система возобновит работу, символы на экране перестанут мигать, и на дисплее будет отображаться фактическая комнатная температура.

Установка таймера

Трижды нажмите кнопку "Включение/Настройка" для выполнения настройки таймера. На дисплее отобразится время, а индикатор таймера начнет мигать (минимальная единица времени для установки таймера -1 час). Нажмите кнопки "↑" или "↓" чтобы увеличить или уменьшить значение таймера на один час, таймер может быть установлен на период 0-24 часа. Если кнопки

“” или “” удерживать в нажатом состоянии непрерывно, то время будет увеличиваться или уменьшаться на один час каждые 0.5 секунды. Заводская установка таймера - 0 часов. Когда индикатор таймера непрерывно горит, система запускает отсчет времени в соответствии с последним установленным значением, если в течение 5 секунд после установки таймера не производится никаких нажатий кнопок. Каждый раз при нажатии кнопок “” или “” для установки таймера, система начинает новый отсчет времени или возвращается к исходным параметрам по окончании работы таймера. Когда заданное время истечет, система автоматически отключит обогреватель без подачи звукового сигнала.

Выключение прибора

Удерживайте кнопку “Включение/Настройка” в нажатом состоянии более 3 секунд в любом режиме работы, и обогреватель выключится. Дисплей погаснет, но индикатор электропитания все равно будет гореть, показывая, что прибор подключен к электросети.

Функция “памяти” после отключения.

После отключения прибора, независимо от того, как был выключен обогреватель - вручную или по истечении времени таймера - в памяти прибора сохраняется последнее введенное значение температуры.

Установленное время таймера не сохраняется в памяти прибора после его отключения.

Звуковой сигнал нажатия кнопок.

Звуковой сигнал подается как при простом нажатии кнопок, так и при их удержании.

Функция защиты от детей.

Когда прибор находится в рабочем состоянии, нажмите одновременно кнопки “” или “” и удерживайте более 3-ех секунд для блокировки системы. На дисплее появится значок []. Через 5 секунд значок исчезнет и на дисплее возобновится отображение текущей температуры. Повторное нажатие отключает данный режим.

Выбор уровня мощности нагрева.

Нажмите кнопку выбора мощности , чтобы установить мощность нагрева. Обогреватель будет работать на максимальном уровне мощности. Нажмите кнопку еще раз, тогда в работе обогревателя будет задействована неполная номинальная мощность. При выборе мощности - полной или половинной на дисплее будут отображаться индикаторы режимов HI и LO соответственно.

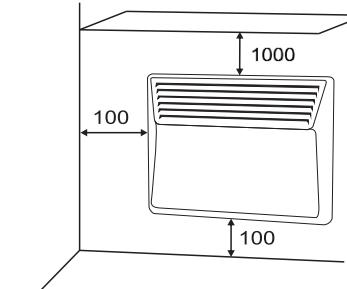
Функция защиты от перегрева

Прибор оборудован автоматическим выключателем, который активируется при достижении верхнего предела температуры. Обогреватель выключается автоматически в случае перегрева.

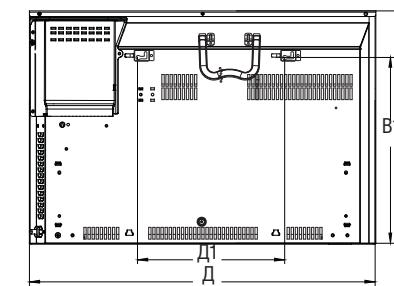
МОНТАЖ ПРИБОРА

Рекомендации по установке

Конвектор устанавливается таким образом, чтобы производимое тепло перемещивало максимальный объем воздуха. Конвектор должен быть зафиксирован в соответствии с действующими предписаниями. Выключатель и другие механизмы не должны соприкасаться с человеком, принимающим ванну или душ, прибор должен находиться вне зоны попадания брызг воды. Не накрывайте работающий прибор во избежание риска перегрева. Не устанавливайте прибор за занавесками, дверьми, под отверстием в стене или вентиляционным отверстием.



Соблюдайте минимальные расстояния установки на полу, поверхностях, у мебели и т.д. (размеры в мм).



Спецификация

| Потужність (W) | D MM | B MM | D1 MM | B1 MM |
|----------------|------|------|-------|-------|
| 500W | 460 | 400 | 155 | 317 |
| 1000W | 460 | 400 | 155 | 317 |
| 1500W | 595 | 400 | 250 | 317 |
| 2000W | 830 | 400 | 250 | 317 |

Настенная установка прибора

